



**Serpentin**  
Organic Garden

Doris Schlepper

Ag. Taxiarchis  
GR 37012 TSANGARADA

T: (0030). 24260. 49060  
www.serpentin-garden.com

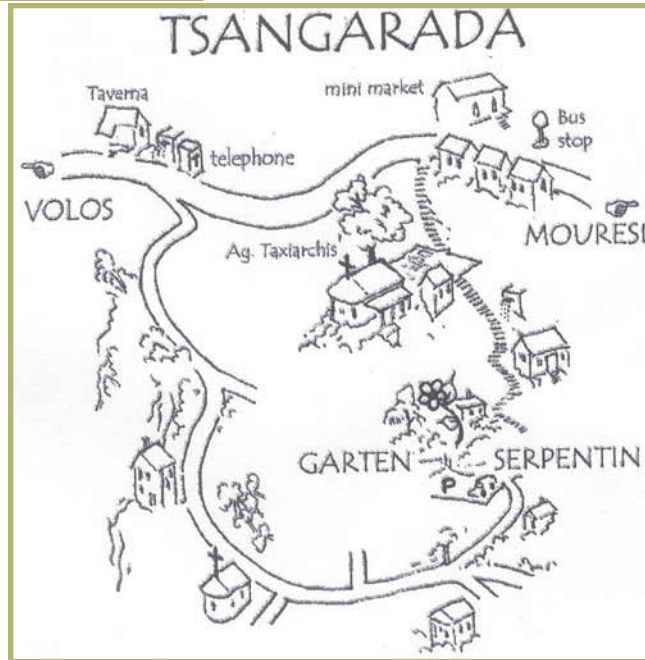
**Visit by appointment**



**Serpentin**  
Organic Garden



how to find us



GROUPS are invited to visit the garden. It is our pleasure to explain to you the interesting flowers and trees and how they came to this wonderful climate. After the tour we invite you to have coffee or tea with us and try our homemade cakes, as well as visit our little "What-not-Shop" (animal welfare). Preserves of our own fruits are for sale.

To be prepared, we request you to announce the day you wish to come, the time you will probably arrive here, and the number of visitors we have to expect. We charge a small entrance fee.

Accessible by both - foot along the mule path, the historical main road - or you can drive by car to the garden.



ON the eastslope of mount Pelion, in the summerresort Tsangarada, we restored one of the earliest farmhouses dated from 1731. On the surrounding 3000 m<sup>2</sup> wilderness we decided to create a garden. Since 1990 SERPENTIN has become with its rare trees, historic roses and plants from all over the world a wonderfully rich mosaic of colours and fragrances. Natural stonewalls, ponds, fountains and staircases lead one to ever new impressions and vistas. Fantastic are the views to the islands of the Sporades and on clear days, holy Mount Athos dives out of the Aegean Sea.

AM Osthang der Halbinsel Pelion, im Luftkurort Tsangarada, haben wir eines der frühesten Bauernhäuser von 1731 restauriert und aus dem ca. 3000 m<sup>2</sup> großen umgebenden wilden Land einen Garten der Farben und Düfte gestaltet. Seit 1990 ist SERPENTIN mit seinen seltenen Bäumen, historischen Rosen und vielen Pflanzen aus aller Welt gewachsen. Treppen, Wasserbecken, Natursteinmauern verbinden sich zu immer neu sich erschließenden Gartenräumen.



AU versant est de la presqu'île de Pelion, dans la station climatique de Tsangarada, nous avons restauré une des plus vieilles maisons de ferme, datante de 1731, et nous avons transformé le pays sauvage tout autour (environ 3000 m<sup>2</sup>) en un jardin plein de couleurs et d'odeurs. Depuis 1990 SERPENTIN a grandi avec ses arbres rares, ses rosiers historiques et beaucoup de plantes de tous les pays. Des escaliers, des bassins, des murs de pierres naturelles forment des espaces surprenants.

ΣΤΗΝ ανατολική μεριά της χερσονήσου του Πηλίου, στο αεροθεραπευτικό μέρος της Τσαγκαράδας, έχουμε ανακαινίσει το πρώην αγρόκτημα, το οποίο υπήρχε από το έτος 1731 και από τα 3000 μ<sup>2</sup> περιβαλλόμενης άγριας φύσης, έχουμε δημιουργήσει έναν βοτανικό κήπο με βότανα διαφόρων χρωμάτων και μυρωδιών. Από το 1990 έχουν μεγαλώσει στη φιδόστρατα δέντρα και φυτά σπάνιας μορφής, τα οποία η προέλευση τους είναι απ' όλο τον κόσμο. Σκάλες, γούρνες και φυσικοί πέτρινοι τοίχοι συνδυάζουν όλο και κάτι το καινούριο μεταξύ τους, ανοίγοντας διάφορους χώρους από κήπους.

Großartig sind die Ausblicke auf die Inseln der Sporaden. An klaren Tagen taucht aus der Ägäis der heilige Berg Athos auf.

La vue sur les îles des Sporades est merveilleuse, et aux jours clairs, la sainte montagne d'Athos émerge de la mer Egée.

Μεγαλοπρεπή είναι και η θέα στα νησιά των σποράδων, όπου στις διαυγείς μέρες όταν έχει καθαρή ορατότητα, βλέπει κανείς από το Αιγαίο Πέλαγος το Άγιον Όρος.

